

宋書

二十八

宋書

宋書

臣沈約新撰

孫處

荆恩

劉鐘

虞立進

孫處字季高，會稽永興人也。籍隸會稽，高故字行於世。少任氣，高祖東征，孫恩、季高、樂、隨、高祖、平定京邑，以為振武將軍討新吳縣五等侯。廣

宋書列傳

固之役，先登有功。虜循之難，於石頭并無成。越城查浦破賊於新亭，高祖謂季高曰：「此賊行破，應先領其巢窟，令奔之。」日無所歸，投非御。吳能濟事，遣季高率眾三千汎海，請奔。為初賊不以海道為防，季高至東衝去，或十餘里。城內猶未知，循守戰士猶有數千人。城池甚固，季高先焚舟艦，悉力登岸。會天大霧，四面陵城，即日克。拔循父，授長史。孫建之、司馬虞、冠夫等輕舟奔始興，即分遣振武將軍沈田子等討平。始興南

肅臨賀始安嶺十不諸郡猶於左生奔走而衆力
備或自嶺道還襲廣州等處戰二十餘日循
乃破走所殺萬餘人追奔至鬱會病不得窮
討循遂得走向交州義興七年二月李高卒於
晉康時奉五十三追贈龍驤將軍南海太守封
侯官縣侯食邑千戶九年高祖念高之功乃
表曰孫李高嶺南之勳已蒙東贈臣等思惟盧
循稔惡一紀據有全城若令根本未拔豈奔有
所招合餘燼猶能為虞豈師遠討方勤廟筭而

宋書列傳九

二

李高沉海萬里投命洪流波激電邁指日遺至
遂奄定南海覆其巢窟使循進還靡依輕舟遠
迸曾不旬月妖凶殄滅功實庸為大在
奉所贈猶為未優愚謂宜更贈一州以其本據
廣令忠勳不湮勞臣增厲重曾交州刺史將軍
如故子宗世卒子欽公嗣欽公卒子彥祖嗣齊
受禪國除

蒯恩字道恩蘭陵承人也高祖征孫恩恩是為
正民充乙士使伐馬芻芻恩常負之京嶽信節人

士高祖聞之即給器仗恩大喜自征妖賊常為
先登多勳言既習戰陣膽力過人誠心中謹

夫嘗言其見無及信於戰之

於平京城進定京邑以尊遠光軍領之

收軍道規四討虜但仙客克復

義熙二年賊張堅及思

賊又有

王仲之

不傳元

還廣又

興斬之

心與王之

為太之

益州刺史朱之

及勇之

封北平縣五等男高祖之

及魯宗之之

陳平之

如兩軍聲震地恩

將士置陣堅嚴軌復衝

之不動知不可攻乃退高祖善其能將軍持重江

陵平定復追魯軌於石城軌棄城走恩追至襄

陽宗之奔荒恩與諸將追討至魯陽關乃還

恩自從征討每有危急輒率先諸將常陷堅破

陣不避艱險凡百餘戰身被重傷高祖錄其前

後功於封新寧縣男食邑五百戶高祖世子為

在廣南軍恩以大府佐領中兵參軍隨府轉中

兵參軍高祖北伐留恩侍衛世子命朝士與之

交恩益自謙損與人語常呼位官而自稱為鄙

人無待士卒皆自有紀綱眾咸親附之遷諮議參

軍轉輔國將軍淮陵太守世子開府入為從事

中郎轉司馬將軍太守如故入關桂陽公義

貞義貞是至青泥為佛佛身所追恩斷後力

戰連日其具前軍奔散恩軍人亦盡為虜所

執死於虜子國才嗣國才卒子慧度嗣慧

度卒無子國除

劉鍾字世

彭城彭城人也少孤依鄉人中山

太守劉回其畧幼有志力常慷慨於貧賤隆安
四年高祖伐孫恩鍾願從餘姚浹口攻句章海
鹽婁縣皆推堅陷陣每有戰功為劉牢之鎮北
參軍督護高祖每有戎事鍾不辭艱劓專心
盡力其見愛信義旗將建高在版鍾為郡主簿
明日從入京城將向京邑高祖命曰此是彭沛鄉
人赴義者並可依劉主簿於是立為義隊在
左右連戰皆捷明日相讓屯于東門下鍾之屯
覆其山西高祖疑賊有伏兵顧視左右止見鍾

鍾傳元

五

謂之曰此山下嘗有伏兵卿可率部下稍往探
之鍾應聲馳進果有伏兵數百一時奔走相玄
西奔其父高祖止相讓故營遣鍾往據東川
轉鎮軍參軍督護相款寇歷陽鍾助豫州
刺史魏詠之討之款即奔逃今南齊國內史封
安縣五等侯自陳情事故非升父祖及親屬十喪
高祖厚加資給轉騎長史並行參軍司馬叔璠
與彭城劉謐劉懷玉等自具田城攻鄒山魯郡太
守徐邕失守鍾率軍討之從征廣固孟龍符

已沒鐘率左右直入取其尸而一及除彼武
中兵參軍代龍符領廣川太守盧循逼京邑從
赤軍遠處分敗于南岸鐘率麾下距樹身被重
創賊不得入循南走鐘與輔國將軍王仲德追
之循先留別帥范宗民以精兵高艦乘夜夾
屯兩岸鐘自行覘賊天霧賊鉤其舟鐘因率
左右艦攻戶賊遽閉戶距之鐘乃舍舟與
攻崇民崇民敗走鐘追討百里燒其舟其
劉濬遣徐道慶於始興斬之補太尉

宋書列傳九

期將軍下邳太守代孟懷玉領石頭
討劉劭鍾率軍繼王鎮惡江陵平定乃重
石伐蜀為前鋒由外水至于彭模去成都二百
里偽冠軍征討督護樊亢等內共進
擄衆號三萬鍾于時脚疾不能行齡石乃詣鍾
諫曰今天時盛熱而賊嚴兵固以陳攻之未必可
拔祇增疲困計其人情惟撓必不久安且欲養
銳息兵以伺其隙隙而乘之乃可捷事然決機
兩陳公本有所示女卿意謂何

口不然前揚聲

六部尚內水護道

出其不意蜀人已

其懼不敢戰非能持

攻之其勢必克鼓行

若緩兵相守彼將知

我人情既安良將又

當為蜀子虜耳齡石

斬其大將侯輝黃統

新縣男食邑五百戶

宋書列傳

將軍高陽內人領

之前軍將軍道憐西

數百夜襲鍾璽

邑擾懼鐘以不能

蜀功應封四百戶

賜次子敬順高昌

統龍驤將軍十二

守增其兵力又命

獻名馬三匹并

不敢舍涪城今

膽矣賊今阻兵守

坐守也因其兇懼

成都必不能守矣

實況軍忽并來力

示此來戰不獲重

從之明日進攻臨

從平成都以廣固

遷給事中封參軍

石璽成事高祖討

鎮東府領兵六百

擊破之時大軍外

鎮過降流走及將

男以先帝封爵減

賜男食邑百戶尋

李高祖北伐復雷

置佐宋荆州刺史

賜與高祖悉以

鍾三子十四年遷右衛將軍龍驤將軍如故元
熙元年卒時年四十三子敬義嗣敬義官至馬
頭太守卒子國重嗣齊受禪國除鍾次子高昌
男敬順卒子國須嗣須卒無子國除

虞丘進字豫之東海郟人也少時隨謝玄討苻
堅有功封關內侯隆安中從高祖征杯毘成句章
城被圍數十日無日不戰身被數瘡三餘姚叻
浦破賊張驃追至海鹽故治及婁縣於蒲濤口
與孫恩水戰又被重瘡追恩至檇州又王石鹿

弘治四年

宋書傳九

八

明生王泰

頭還海鹽大柱頻戰有功元興元年又從高祖
東征臨海於石步固與盧循相守二十餘日二
年又從高祖至東陽破徐道覆其年又至臨公
穴破賊追至永嘉千江又至安固系戰皆有功
三年從平京城定京邑除燕國內史義熙二年除
龍驤將軍封龍川縣五等侯從高祖伐廣固於
臨朐破賊盧循逼京邑孟昶諸葛長民等建議奉
天子過江進廷議不可面折昶等高祖甚嘉之
獻計伐樹樹柵石頭除鄱陽太守將軍如故統

馬步十八隊於東道出鄱陽至五畝嶠循遣將
為上饒令千餘人守故城進攻破之循又遣重
之為鄱陽太守據郡進從餘千步道趣鄱陽
之退走追破之斬首數百復隨劉藩至始興討
事徐道覆八年除監軍護軍守陽太守領文武
二年從征劉毅事平補太尉行次晉尋加振威
將軍九年以前後功封望江縣男食邑五百戶
加龍驤將軍司馬休之又言戰功軍還除輔
國將軍山陽太守宋景泰今言除秦郡太守督
三十一

宋書傳九

九

卷九

留郡重將軍如故元熙二年宋三令言以為高
第四子義康右將軍司馬永初二年遷太子右
衛軍明年卒官將年六十追論討司馬休之功追
爵為子增邑三百戶子耕嗣耕子襲祖嗣襲
祖平世實嗣齊受福國除

史臣曰詩云無言不訓無德不報此諸將並起自
登夫出於卑隸芻牧之下徒以心一而士故能
奮其鱗鬣其至於推鋒轉戰百死而不顧一生蓋
心一也遂饒封侯之報詩人之言信矣

列傳第九

宋書四十九

宋書列傳九

宋書列傳九

宋書四十九

臣沈約新撰

胡藩

劉康祖

張興世

張興世

胡以潘字道序豫章南昌人也祖隨散騎常侍父任
任以書信御史潘少孤居喪以毀稱太守韓伯見
謂之潘以尚書少廣曰知此經當以義烈成名州

宋書傳十一

五

府吐召不就須二弟冠婚畢乃參和賦征虜將軍

事吐 康仲堪為荊州刺史潘外兄羅企生為仲

堪安置其請假還過江陵省企生仲堪要潘相

見接待甚厚潘因說仲堪曰桓玄之患不常每

快快於失職節下崇待太過非將來之計也仲

堪色不悅潘退而謂企生曰倒戈授人必至之

禍若不早規去就後悔無以立自夏口襲仲堪

潘參立後軍軍事仲堪敗企生果以附從及禍

潘轉參太尉將軍相國軍事義旗起立戰其將

出奔藩於南掖門捉玄馬控口今羽林射手猶
 有八百皆是義故西人一捨此欲歸可復得
 乎玄直以馬鞭指天而已於是奔散相失追及
 玄於蕪湖玄見藩喜謂玄須無日卿州故為多
 亡為乃復見王叔治於後之戰玄艦被燒全鎧
 入水潛行三十許步乃得登岸義軍追不復
 行玄乃還家高祖嘗問藩言於殷氏又為玄
 畫於外散騎侍郎參軍軍事從征鮮卑
 賊出聚臨胸藩言於高祖曰賊屯軍城外留守
 必宜分令往取其城而斷其旗幟此韓信所以克
 趙也高祖乃遣檀韶與藩等潛往賊至即克其
 城賊見城陷一時奔走還保廣固累月將拔之
 夜往史並集忽有鳥大如鵝蒼白已穴入高祖
 帳裏皆驚謂以為不祥藩起誓曰蒼鳥者胡虜
 之色胡虜歸我大吉之祥也明且攻城陷之從
 討盧循於左里頗戰有功封吳平縣五等子除
 正員郎尋轉心遠設將軍都陽太守從伐劉劭
 殺劭當之荊州表求

宋書卷一百一

二

三

解其去都數下

三不過拜關高祖出信塘奮三之... 高祖不從至是謂藩曰昔從卿倪塘之謀無今
奉也又從司馬休之復為安... 游軍於江津徐達之敗沒世回祖怒甚即日於高
頭岸渡江而江津岸峭壁... 陣無由可攻高祖呼藩令上藩... 然命亡之無來欲新之藩不受命... 死耳以刃頭岸岸... 稍多既得登岸殊死戰賊不能當引退因而乘

陳書卷十

十一

十一

一時奔散高祖伐先假志... 事統別軍三河東暴風... 擊軍得此艦取其器物藩... 入乘小船逕往河北賊騎... 藩素善射登岸射賊應... 擊奔退悉收所失而反又... 索上馬於平城虜騎數重... 擊新軍不刃盡五千率... 十擊姚業於蒲坂超石... 退還營收超石所

捨其書待行而及業不敢迫高祖遂立武成

國軍時盧循餘黨與蘇滂賊大相聚結以為

始興相論平司馬休之及廣國功封陽山縣男

食邑五百口少帝景平元年坐守東府開掖門

竟官事復封驍四年遷建武將軍六百石尚書

年徵為游擊將軍到京多北伐西交州刺史

沙三義欣進據彭越嶺潘岳成廣陵行府刺史

太子左衛率十一年卒時年六十一諡曰恭

隆二嗣官正西陽太守隆世

子二人

隆世

隆世

隆世

隆世

隆世

隆世

隆世

隆世

隆世

為高祖所知高祖將

將造簡之值有日賓

劉下邳頻再來必當

往見之既至高祖已

之聞之殺耕牛會家

官至通直常侍文

之好學撰晉紀二

人徐道期流寓

刺史謝欣元合

殺士庚素愷者百

與謙之極定之造

以為振威將軍

誡節不營產業

魯宗之等遣參軍

長之時為

復相

亦與復收集才力之

簡之極其善謂弟

有意斷不得共語

克京城度之即便

徒眾率以高祖簡

之弟議

義與末為始相

無之行為備

不逞之徒作亂

府府處均集

州誅其黨與仍

州刺史後為中

財好施高皇西

檀道濟朱超石

步騎出襄陽

陸

子也襲封為長沙王

鎮軍參軍轉員外散騎侍郎便弓馬膂力絕人

在閭里不治士業以浮蕩捕泥為事每犯法為

郡縣所錄輒越屋踰牆莫之能禁夜入人家為

有司所圍守康祖空

圍而去並莫敢追因奔逃

京口半夕復至明日

可謂謂此為要職俄而楚

康移書錄之府州

三考登康祖其夕春言

口遂見無恙前

六

原曾之為百

三

左積客時軍

三

方明同下廷

三

史鎮屋陽以

三

折節自脩轉

三

安靈府司馬

三

元嘉二十

三

大衆攻圍汝

三

南太祖

三

遣諸軍

三

虜衆大至奮擊破之斬偽殿中尚書任城公乞
紀真去縣四十里燾燒營退走轉左軍將軍
太祖欲大舉北伐康祖以歲月已晚請待明年
上以河北義徒竝起若頓兵一周沮向義之志
不許其奉秋蕭斌王文暮沈履之等入河康祖
率豫州軍出許洛玄暮等敗歸虜引六衆南度
南平王鐸在壽陽上虜爲所圍召康祖遠反康
祖回軍未至壽陽數十里會虜永昌王庫真
以長安之衆八萬騎與康祖相及於尉武康祖

宋書列傳十

七

凡有八千人軍副胡盛之欲附山依險間行取
進康祖怒曰吾受命本朝清蕩河洛寇今自送
不復遠勞王師大羊雖多實易摧滅吾兵精益
練士去壽陽數十里授軍尋之亦何忘乎乃結
軍營而進虜四面來攻大戰一日一夜殺虜填
積虜分衆爲三且休且戰以騎負草燒車營康
祖率虜將士無不一當百虜死者太半會矢中
頸死於是大敗舉營淪覆爲虜所殺盡自免者
裁數十人虜傳示祖首示彭城而如生胡盛之

為虜生禽托跋壽寵之常在左右盛之有勇力
初為長沙王義欣鎮軍參軍督護討劫譙郡縣
西劫有馬步七十逃隱深榛盛之挺身獨進手
斬五十八級二十八吞詔曰康祖班師尉武戎
等廢忒對衆以寡殲殄大半猛氣雲騰志申力
屈沒世徇節良可嘉悼宜加甄甄以旌忠烈可
贈益州刺史謚曰壯男傳國至齊受禪國除
垣護之字彥宗略陽桓道人也祖敞江晉氏為
長樂國郎中令慕容德入青州以敞為車騎長
史書列傳十
天德兄子超襲偽位伯父遵父苗復見委任遵
為尚書苗京兆太守高祖圍廣固遵苗踰城歸
降竝以為太尉行參軍太祖元嘉中遵為首
散騎常侍苗屯騎校尉護之少傳不徇小節
形狀短陋而氣幹彊果從高且征司馬休之為
世子中軍府長史兼行參軍永初中補奉朝請
元嘉初為殿中將軍隨到彥之北伐彥之將回
護之為書諫曰外聞節下欲回師反旆竊所不
同河者歿虜畏威望風奔迸八載漫地不戰克復

方當長驅朔漠窮掃遺醜況乃自送無假遠勞
宣使竺靈秀速進滑臺助失脩之固守節下大
軍進擬河北則牢洛遊魂自然奔退且昔人有連
年攻戰失衆乏糧者猶張膽爭前莫肯輕退況
今青州豐穰濟漕流通士馬飽逸威力無損若空
棄滑臺坐喪成業豈是朝廷受任之旨彳之不納
散敗而歸太祖聞而善之以補江夏王義恭征北
行參軍北高平太守以載禁物繫尚方久之蒙宥
又補衡陽王義季征北長流參軍遷宣威將軍鍾
離太守隨王玄謨入河玄謨攻滑臺護之百舸爲
前鋒進據石濟石濟在滑臺西南百二十里及虜
救至又馳書勸玄謨急攻曰昔武皇攻廣固死以
者亦衆况事殊曩日豈得計士衆傷疲願以屠
城爲急不從玄謨敗退不暇報護之護之聞知而
虜悉已牽玄謨水軍大艘連以鐵鑊三重斷河
欲以絕護之路河水迅急護之中流而下每至
鐵鑊以長柯斧斷之虜不能禁示唯失一舸餘舸
竝全留成靡溝城還爲江夏王義恭驃騎戶曹

弘治四年

宋書傳十

九

監生王泰

參軍成淮陰加建武軍領濟北太守率二千
人復隨張永攻碭礪先據委粟津虜壯道雋與
偽尚書伏連來援礪礪護之拒之賊因引軍東去
蕭思話遣護之迎軍至梁山偽尚書韓元興率
精騎卒至護之依險拒戰斬其都軍長史甲首
數十賊乃退思話將引還詎護之云沈慶之救
軍垂至可急於濟口立橋護之揣知其意即分
遣白丁思話復令度河戍乞活堡以防衆軍三
十年春太祖崩還屯歷下聞世祖入討率所領
馳赴上嘉之以爲督冀州之濟南樂安太原三
郡諸軍事寧遠將軍冀州刺史孝建元年南郡
王義宣反兖州刺史徐遺寶護之妻爲也遠相連
結與護之言勸使同逆護之馳信以聞遠寶時戍
湖陸護之留子恭祖守歷城自率步騎襲遺寶
道經鄒山破其別戍未至湖陸六十里遺寶焚
城西走兗土旣定徵爲擊將軍隨沈慶之等
擊魯爽加輔國將軍義率大衆至梁山與王
玄謨相持柳元景率護之及護之弟詢之柳叔

仁壽等軍出鎮如... 護之鄭遠... 告元景曰... 相懸請退... 今當以火平之... 賊舟艦... 王叔... 賊舟艦... 王叔... 賊舟艦... 王叔...

宋書卷一百一

十一

水急賊軍以此... 朱濟之以平... 州之梁郡... 縣令... 其父... 領雷... 之同... 之即... 之不知...

東漢書卷之四十一 光武皇帝本紀第十一
得至時世祖已即位以為積勞
軍梁山之役力戰為流矢所中死迫之贈其州宗
史二年護之坐論功私免官復免而游擊將軍
俄遷大司馬輔國將軍領南東海太守未拜復
督書冀二州諸軍事遷將軍青冀二州軍事
冀歷城明年進號寧朔將軍進督冀州之軍事
缺 二郡軍事世祖以臨天下要道欲移冀州
鎮歷城議者多異護之望冀州有河清又為
陳澤非虜所向喜來寇掠必由二州二州者鎮

東漢書卷之四十一

十一

此經遠之略也北又治河歸順之有易近之思
遠由主或安邊之上計也由是遂定大明二年
徵為右衛將軍遠於追聞司空竟陵王羨於廣
陵反叛護之即率部曲受重騎二將卓沈唐之
節度事平轉西陽王子尚撫軍司馬臨淮太守
明年出為使持節督豫司二州諸軍事輔國將軍
宣豫州刺史淮南太守復隸沈唐之伐西陽蠻
護之所莅多蒙歛哺皆充積七年坐下獄免官
明年復起為大中大夫未拜其年卒持年七十

諡曰壯侯前廢帝永光三年追贈冠軍將軍後
州刺史子承祖嗣承祖女子顯宗嗣齊受禪國
宗護之次子恭祖勇果有父風太宗泰始初以
軍功為梁南秦二州刺史遵子閻元嘉中為員
外散騎侍郎母墓為東阿寺道人曇洛等所發
閻與弟毅中將軍閻共殺曇洛等五人詣宣陽
寺見原閻大明三年自義興太守為寧朔將軍
充州刺史為竟陵王誕所殺贈征虜將軍刺
史如故閻順帝大明六年右衛將軍

宋書列傳

三

張世字文德竟陵竟陵人也本單名世太宗
益勞興世少時家貧宗珍之為竟陵郡與
世佐之為客竟陵舊置軍府以補參軍督護不
就白衣隨王玄謨伐蠻每戰必先禽獲玄謨嘗
部曲諸將不及世甚奇之興世還都白太祖稱
其膽力後隨世祖鎮尋陽以補南中參軍督護
入討元凶隸柳元景為前鋒事定轉員外將軍
領從南郡王義宣反又隨玄謨出梁山有賊
功除建平王宏中軍行參軍領長刀又隸西

王子尚為直衛坐從子尚八臺棄仗游走下獄
免官復以白衣充直衛大明末除員外散騎侍郎
仍除宣威將軍隨郡太守未行太宗即位四方
反叛進興世號龍驤將軍領水軍距南賊於
赭柝築二城於湖口偽龍驤將軍陳慶領餉於
前為游軍興世率龍驤將軍任安等重圍之攻
克二城因擊慶慶戰大敗投水死者數千人時
臺軍據赭柝南賊屯維尾相持久不決興世之
議曰賊據上流兵彊地勝我今雖相持有餘而

宋書列傳十

制敵不足今若以兵數千潛出其上因險自固
隨守二斷截使其首尾周違進退疑沮中流一棹
糧運自艱制賊之奇莫過於此沈攸之曰善善並
贊其計時豫州刺史殷琰之孫琰亦同逆為劉
劭所以南賊遣龐孟虬率軍助琰劉劭遣信求
援甚急建安王休仁欲遣興世救之問沈攸之
攸之曰孟虬蟻寇必無能為遣別將馬步數千
足以相制若有意於且以江西鉅之上流若據
二臺不珍與世之行是安危大機必不可

遣段佛榮等接勳興世欲乘新領直取大雷而
軍旅未集不足分張會薛威與平定六宗使張
永以步騎五千雷成時貽餘衆二萬人悉遣西
討山陽又尋平徵阮佃夫所領諸軍悉還南伐
衆軍大集乃分戰士七千配興世與世乃令輕
舸沂流而上旋復回還一二日中輒復如此使
賊不爲之備劉胡聞興世欲上夾之曰我尚不
敢越彼下取揚州張興世何物人欲輕據我上
興世謂彼之等曰上流唯有錢谿可據地既險

要江又甚狹去大衆不遠應赴無難江有洄洑
船下必來泊岸有橫浦可以藏船舸二三爲宜
乃夜渡湖口至散頭因復回下疑之其夜四更
值風仍舉颿直前賊亦遣胡美等軍於東岸
相翼而上興世夕住景江浦言賊亦不進夜潛
遣黃道標領七十舸徑據錢谿營立城柴明旦
興世與軍齊集停一宿劉胡自領水步二十六
軍平旦來攻將士欲迎擊之興世禁曰賊來尚
遠而氣盛矢驟驟旣力盡盛亦見衰此曹劌之

所以破齊也令將士不得妄動治城如故俄而賊來轉近舫入洄湫興世乃命壽寂之任農夫率壯士數百擊之衆軍相繼進胡於是敗走斬級數百投水者甚衆胡收軍而下時興世城壘未固司徒建安王休仁慮賊并力更攻錢谿欲分其形勢命沈攸之吳喜佼長劉雲貴等以皮艦二十攻賊濃湖苦戰連日斬獲千數是日劉胡果率衆軍欲更攻興世未至錢谿數十里袁顓以濃湖之急遽追之錢谿城崇由此得立賊

連戰轉敗興世又逼其糧道尋陽遣還至南陵不敢下賊衆漸饑劉胡乃遣顓安北府司馬僞右軍沈仲玉領千人步取南陵迎接糧運仲玉至南陵領米三十萬斛錢布一舫豎榜爲城規欲突過行至貴口不敢進遣間信報胡令遣重軍接接與世壽寂之任農夫李安民等三千人至貴口擊之與仲玉相值交戰盡日仲玉走還顓營悉虜其資實賊衆大敗震動集甯遁走顓仍亦奔散興世率軍追討賊衆喜其平

江陵遷左軍將軍詔可為督

郡諸軍事封作唐縣侯食邑

五海道此伐假輔國將軍如故

四年遷太子右衛率又以平

左衛將軍沈攸之參公且

年中領軍劉劭當歸靈廣陵與

元年為持節督雍梁二州刺史

部諸軍事冠軍將軍二

往陽王休範反與世遠一

進號征虜將軍廢帝元

常侍左衛將軍三年以疾

如故順帝昇明二年卒

與世居臨沔水沔水自襄

千里中先無洲嶼與世初

且忽生洲年年漸大及至

遂十餘頃父仲子由與世

往襄陽愛戀鄉里不肯

老公樂聞鼓角可送一部

三州

十六

置左

領

轉左

備

川之

未發

為通

祿大

進

九江

中一

洲上

世欲

雖四

六世

恭謹畏法憲譬之曰此是太子鼓角非田舍老
公所吹興世欲拜墓仲子謂曰汝衛從太多先
人必當驚怖興世減撤而後行興世子欣業當
嗣封會齊受禪國除

史臣曰兵固詭道勝在用奇當二帝爭雄天人
之分未決南北連兵相阨而不得進者半歲矣
蓋乃趙壁拔幟之機官度潛師之日至於鵲浦
投戈實興世用奇之力也建旆垂緡豈徒然哉

弘治四年

宋書傳十

十八

監生王相

傳第十

宋書五十

臣沈

約

奏

宗宗

長沙景王道憐，高祖中弟也。初為國子學生，謝
 靈運為徐州刺史，命道憐從事。高祖元京城，道憐平京邑，
 道憐為徐州刺史，奉符意。太相玄方、大將軍、武陵王
 道憐、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 城內文持、北平、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 河陽平二郡、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 虜虓、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 蘭寇徐州、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 將軍、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 軍次、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 平龍、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 又遣、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 略、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 邑太守、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、
 率、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、徐州刺史、

據險不得進故不果行以義勳封新興縣五等
侯四年代諸葛長民為并州刺史義昌太守將
軍內史如故猶成石頭時鮮卑侵逼自彭城以
南民皆保聚山陽淮陰諸戍並不復立道愷請
據彭城以漸脩和朝議以彭城縣遠使鎮山陽
進號征虜將軍督淮北軍郡置北東海太守并
州刺史義昌太守如故以破索度真以封新塗
縣男食邑五百戶從高祖征廣固嘗為軍鋒及
城陷慕容超將親兵突圍走道愷於部獲之加

宋書列傳卷之六

二

書

便持節進號左將軍七年解并州加封徐州刺
史移鎮彭城八年高祖伐劉毅徵兵於督亮青
二州首陵京口淮南諸軍郡置義青州刺史持
節將軍太守如故還鎮京口九年甲辰五十八
入殿以廣固功改封竟陵縣公食邑千戶病先
封戶邑之半以賜次子義宗十一年進號中軍
將軍加散騎常侍給鼓吹一部明年討司馬休
之道憐監留府事甲辰百八入殿江陵平以為
都督荆湘益秦寧梁雍七州諸軍驍騎將軍

荆府儀同三司鎮護軍田璽校尉荊州刺史持節
常侍如故此府文武要職配之道憐素無才能言
音甚楚舉止施為多諸鄙拙高祖雖置將軍佐
輔之而貪員縱過甚畜聚財物異常若不足去鎮之日
府庫為之空虛高祖平定三秦方思外略後道
憐還為侍中中都督徐亮青二州刺史之
宣事守尚書令徐亮二州刺史持節將軍如故
元興元年解尚書令進位司空出鎮京口高祖
受命進位大尉封長沙王食邑五千戶持節

宋書傳七

都督刺史如故永初二年朝正入位殿有先
是廬陵王義真為揚州刺史大之弟謂之曰道憐
故布衣兄弟故宜為揚州上曰豈敢於道憐
有所惜揚州根本所寄事務之非道憐可
太后曰道憐年出五十豈當不知汝十歲是邪
上曰軍士雖為刺史事無大小悉由寄奴道憐
年長不親其事於聽故王不足矣乃無言置上
義真小字也三年春高祖不豫
遣劍三夫人
侍道憐入朝留司馬桂生仲元居

州西陽新蔡等縣四郡軍事征南大將軍開府儀同三司江州刺史宋脩縣開國公道濟故將軍青州刺史龍驤將軍開國公鎮惡或廣道廣流乘德冲貌或雅量高峻風臨金明遠或識唯知止才略開邁咸文德以無帝出武以隆景業固以位踐雖曰古軌任事者之入眾以實德實於鴻緒無惟道勳思遵人共一之常未銘從祀尚闕金霖飲屬司水三深懷復宜崇宣是則武意於嘉禮勳功天府既祭廟之度得示維以宣無三六世茂績遠

宋書卷五十一

五

載永傳不朽道博六二三和以義自全義勳義宗義賓義宗祭義以詞為言外以取騎侍郎不拜歷中領軍征虜將軍青州刺史魏郡太守將軍如故成石頭元嘉元年進號後將軍以本號為南充州刺史七年到彦之率大眾入河義欣進彭城為眾軍一麾一援彦之退敗青齊搃擾將佐慮寇大至勸義欣不勳遣使持節監豫司雍并四州諸軍豫州刺史將軍如故給鼓吹一部鎮三司陽平時上境荒

人民彫散城郭頽敗盜賊公行義威網維補
緝隨宜經理劫盜所經立計謀誅之制境內畏服
道不拾遺城府庫藏並皆空實遂為盛藩疆鎮
時准西江北長吏悉叙勞人武夫多無政術義
成陳之曰江淮左右士堵以政頃年以來若飢
相襲百城彫弊於今為真幾少之宜以俟良吏
勞人武士不經政術統內宜長多非才後東商設
實猶或備能况實進元立可轉察項關
還部必使仁得其人庶得勞而治方

宋書卷一百一

六

殷書謂德行備理有言謂引
樹木榛塞言伐木開榛木
除十年進號鎮宣將軍進
入朝太祖厚加恩禮十六年
贈散騎常侍征西將軍開
督刺史如故論曰成王子
太子屯騎校尉三十年為
元凶所殺世祖即位
進贈散騎常侍子粲早立

官至步兵校尉順帝昇明二年薨會齊受禪國除
瑾弟祗字彥期大明中為中書郎太宰江夏王義恭
領中書監服親不得相臨表求解職世祖詔曰昔二王
兩謝俱至崇禮自今三臺五省悉同此例太宗初為
南充州刺史都官尚書謀應晉安王子勛為逆伏誅
祗弟楷祕書郎為元凶所殺追贈道真曰楷弟瞻晉
安太守吳子勛同逆伏誅瞻為韞字彥文步兵校尉
宣武太守子勛為亂大眾也據鵠尾攻逼宣城于時四
方牧守莫不同逆唯韞棄郡赴朝廷太宗嘉其誠以為

弘治四年

宋書傳十一

七 監生王泰

黃門郎太子中庶子侍中加荆湘州南充州刺史吳興
太守侍中領左軍將軍又改領驍騎將軍撫軍將軍
雍州刺史侍中領右衛將軍改領左衛將軍散騎常
侍中領軍昇明二年謀反伏誅韞凡一圖以有宣
城之勲特為太宗所寵在湘州及雍州使善畫者圖
其出行鹵簿羽儀常自披玩嘗以此圖示征西將軍
蔡興宗興宗戲之陽若不解畫者指韞形像問曰
此何人而在舉上韞曰此正是我其庸底如此韞
弟弼武昌太守亦與子勛同逆伏誅弟覽自外

散騎侍郎登卒。鑑弟勛字彥餘，侍中。吳興太守。後廢帝元徽元年卒。勛弟顯字彥明，侍中。左衛將軍冠軍將軍。吳興太守。未拜元徽四年卒。追贈右將軍。顯弟述，東陽太守。黃門郎。與從弟秉同逆，事敗走。白山追禽，伏誅。義欣弟義慶，出繼臨川烈武王道規。義慶弟義武，初元年封桂陽縣侯。食邑二千戶。凡三子。為侯者，食邑皆千戶。義慶歷侍上衛軍，領太子中庶子。立為尚書領軍。有瘡，歿。言於用短楫。元嘉十八年卒。追贈車

宋書列傳十一

騎將軍。謚曰恭侯。子孝慶，觀嗣。官至太子中軍。校尉。為元凶所殺。世祖即位，追贈散騎常侍。無子弟。龔以子晃繼。封昇明二年，與真弼散騎侍郎。安成侯。仁祖荒人。王武連，元德等。謀反，國除。龔字安德太子。今安成太守。晉安王子勛，為逆。龔據郡。此之勛遣軍攻圍，不能下。太宗嘉之，以為郢州刺史。封建陵縣侯。食邑五百戶。建陵縣屬荅梧郡。以道遠，改封臨澧縣侯。大始六年卒。於中護軍。追贈護軍將軍。加散騎

常侍諡曰忠侯襲侯之爵在郢州署百官路
聽事綱紀正伏閣怪之訪問乃知襲之子卓嗣昇
明二年改封東昌縣侯與兄晃俱代誅襲為亮
祕書郎弟寔是太子舍人竝蚤卒寔弟爽之海陵太
守義融弟義宗幼為高祖所愛字曰伯文賜爵
新渝縣男永初元年進爵為公爵居門侍郎太
子左衛率元嘉八年坐門生杜德靈反獲罪入
遷第內藏義宗隱蔽之免官德靈獲罪入已為
義宗所愛寵本會稽郡吏謝方明為義宗太子

宋書列傳十一

恩連愛主之為之賦詩十餘首其詩曰
是也又為侍中太子詹事少詹事等官在漢將
軍南兗州刺史二十一年卒官贈散騎常侍平
北將軍諡曰惠侯愛主樂施人好文稱世以此
稱之子懷侯玠嗣琅邪太守為元凶所殺
追贈散騎常侍無子弟爽以子承繼封侯
節初為右者作部歷羽林監成騎校尉中書
侍郎太子泰始初為侍中頃德江衛將軍
太子詹事吏部尚書日守定公雖在村野

秉少自砥束甚得朝野之譽故為太宗所委五
年出為前將軍淮南宣城二郡太守不拜還復
本任復為侍中守秘書監領太子詹事未拜
遷使持節都督南徐徐兗豫青冀六州諸軍事
後將軍南徐州刺史加散騎常侍後廢帝即位
改都督郢州豫州之西陽司州之義陽二郡諸軍
事郢州刺史持節常侍如故未拜留為尚書左
僕射參選元徽元年領吏部加兵五百人尋領
衛尉辭不拜桂陽王休範為逆中領軍劉劭

臥治四年

宋書傳十一

十

監生王泰

出守石頭秉權兼領軍將軍所給加兵自隨入殿二
年加散騎常侍丹陽君解吏部封當陽縣侯食
邑千戶與齊王袁粲褚淵分日入直決機事四年遷
中書令加撫軍將軍常侍尹如及順帝即位轉尚書
令中領軍將軍如故時齊王輔政四海屬心秉知鼎
命有在密懷異圖袁粲鎮石頭不識天命沈攸之
舉兵反齊王入屯朝堂粲潛與秉及諸大將黃回等
謀欲作亂本期夜會石頭旦乃舉兵秉素懼怯騷
動擾不自安再舖後便自丹陽郡車載婦女盡室

奔石頭部曲數百赫奔滿道既至見燦燦驚馬曰何
遽便來寧今敗矣乘曰今但得見公萬死亦何恨
從弟中領軍韞直在省內與直閣將軍伯興
謀其夜共攻齊王會乘去事覺齊王夜使驍騎
將軍王敬則討韞韞已戒嚴敬則率壯士直前
韞左右皆披靡因殺之伯興亦亡誅黎敗乘踰
城出走於領南湖見擒與二子承侯並死乘時
年四十五乘妻蕭氏思話女也元微中朝之危
於妻常懼禍致會謂乘曰君官貴已足故應為
乘弟謨奉詔誅謨弟遐字彥道亦奉朝請自
外散騎侍郎與嫡母殷養女雲敷私通殺母蔡
之殷乘病卒未大殮口鼻流血疑遐毒害
為有司所糾世祖從之始安聖永光中得還太
宗世一歷書門侍郎都官尚書吳郡太守兄乘誅
死齊一遺誅之遺人子其甚凡自諱名常對賓客
曰孝武無道枉我殺母其頑強若此乘不當權遐
累求方伯乘曰我在用汝作州於聽聽不足遐曰

李

李

上

三

當貴時也三不可相關從坐之曰為得色不至
是果死焉義賓弟義賓元嘉二年封新野縣侯
六年以新野荒敝改封興安縣侯黃門郎秘書
監左衛將軍位至輔國將軍徐州刺史二十五
年卒追贈後將軍謚曰肅侯子惠侯綜嗣卒子
肅嗣昇明二年齊受禪國除弟忠晉平太守
義賓弟義賓元嘉六年封營道縣侯凡部
每為始與王濬兄弟所戲弄濬嘗謂
陸士衡詩二營道無烈心真何意苦阿父
弟

宋書列傳七

十一

義賓曰下官初不識何忽見苦其言
若此歷右衛將軍湘州刺史孝建二年
南將軍謚曰僖侯子長饒嗣官三少
平三年卒齊受禪國除

臨川烈武王道規字道則高祖少弟也少偏儻
有大意高祖奇之與謀桓玄時桓弘鎮廣陵以
為征虜中兵參軍高祖克京城道規亦以其日
與劉毅孟昶共斬弘收衆濟江進于京邑玄敗
走晉六將軍武陵王遵承制以道規為

軍士言曰守與劉毅何無忌追玄玄西走江陵
百郭鈴何澹之等固守盆口義軍既至賊列艦
距之澹之空設羽儀旗幟於一舫而別在它船
無忌欲攻羽儀所在衆悉不同曰澹之必不在
此舫雖得無益也無忌曰澹之不在此舫固不
須言也既不在此則戰士必勇去以勁兵攻之
必可禽也禽之之日彼必以為失其軍主我徒
咸謂已得賊帥我勇而彼懼懼而薄之破之必
矣道規喜曰此名計也因往彼攻之即禽此舫

三〇二

宋書劉惔傳

十三

朱

因鼓譟倡曰已斬何澹之賊徒及義軍並以為
然因縱兵賊衆奔敗即克盆口進平尋陽因復
馳進遏玄於嶠洲道規等兵不滿萬人而玄
戰士數萬衆並解之欲退還尋陽道規曰不可
彼衆我寡強弱異勢今若畏懦不進必為所乘
雖至尋陽豈能自固玄雖竊名雄豪內心懼怯
加已經奔敗衆無固心決機兩陳將雄者克昔
光武昆陽之戰曹操官渡之師皆以少制多兵
所聞也今雖才識古人豈可先為之弱因廢衆

而進毅等從之大破玄軍郭錡與一軍船於江
陵不復能守欲入蜀為馮邊所斬義軍遇風不
進桓謙桓振復據江陵毅留巴陵道規與無忌
俱進攻桓謐於馬頭桓蔚於龍洲皆破之無忌
欲乘勝直造江陵道規曰兵法屈申有時不可
苟進諸桓世居西楚羣小皆為竭力振勇冠三
軍難與爭勝且可領兵銳徐以計策縻之不憂
不克也無忌不從果為振所敗乃退還尋陽繕
治舟甲復進軍夏口偽鎮軍將軍馮該戍夏口

宋書卷一百一十一

十四

朱

東岸揚武將軍孟山圖據魯城輔國將軍桓仙
客守偃月壘於是毅攻魯城道規無忌攻偃月
並克之生禽仙客山圖其夕該遁走進平巴陵
謙振遣使求割荆江二州奉歸皇帝不許會南
陽太守魯宗之起義攻襄陽為雒州刺史桓蔚
走江陵宗之進至紀南振自往距之使桓謙留
守時毅道規已次馬頭馳往襲謙奔走即日克
江陵城振大破宗之而歸聞城已陷亦走無忌
天子還京師道規留夏口江陵之平也道

規推毅為元功無忌為次功自居其末進號輔
國將軍督淮北諸軍事并州刺史義昌太守如
故時荊州湘江豫猶多桓氏餘燼徃徃屯結復
以本官進督江州之武昌荊州之江夏隨郡義
陽綏安豫州之西陽汝南潁川新蔡九郡諸軍
事隨空剪撲皆悉平之以義昌封華谷縣公食
邑三千戶遷使持節都督荊寧秦梁維六州司
州之河南諸軍事領護南蠻校尉荊州刺史將
軍如故拜南蠻以授殷叔文叔文被誅乃復還

三國志卷之六

宋書列傳二

十五

領善於為治刑政明理士民莫不畏而愛之劉
敬瑄征蜀不克道規以督統降為建威將軍盧
循寇逼京邑道規遣司馬王鎮之及揚武將軍
檀道濟廣武將軍到彦之等赴赴朝天子尋陽
為賊黨荀林所破循即以林為南蠻校尉分兵
配之使乘勝伐江陵揚聲云徐道覆已克京邑
而桓謙自長安入蜀譙縱以謙為荊州刺史厚
加資給與其大將譙道福俱寇江陵正與林會
林屯江津謙軍枝江二寇交通分絕都邑之間

荆楚既桓氏義勇士懷異心道規乃會將士告
之曰桓謙今在襄陽願有去就之計吾東
來文武足以濟襄陽若欲去者本不相禁因夜開
城門達曉不閉宗咸憚謙莫有去者雒州刺史
魯宗之率衆數千自襄陽來赴或謂宗之未可
則道規乃單馬趨宗之感謙欲使檀道
濟到宗之與宗之共擊道規曰盧循據隔中流
扇張同與桓皆荀林夏相首尾人懷危懼莫有
同心成敗之機在此一舉非吾自行其事不決

乃使宗之居守委以腹心率諸軍攻謙諸將佐
皆固諫曰今遠出討謙其勝難必荀林近在江
津伺人動靜若來攻城宗之未必能回曉有差
跌大事去矣道規曰諸君不識其機兵可林愚
豈無它奇計以吾去未遠必不敢向城吾今取
謙往至便克沈疑之間已自還反謙敗則林破
膽豈暇得來且宗之獨守何為不支數日解南
蠻校尉印以授洛議參軍劉遵馳往攻謙水陸
齊進謙大敗單舸走欲下就林追斬之還至瀘

曰林又奔散劉遵率軍追林至巴陵斬之勿
至枝江江陵士庶皆與謙書言城內虛實咸欲
謀為內應至是參軍曹仲宗檢得之道規悉焚
不復遺是為大安道號征西府先是桓歆子
道規逃于江西出擊義陽郡與盧循相連結循
將蔡猛賊之道規遣參軍劉玄攻道規於大薄
陳斬猛徐道覆率兵三萬至破冢魚山之
已還襄陽道規召不與人情大寔或傳循已平京
師道覆遣使為勸之江漢二處風焚書之恩無
言

復貳志道規後劉遵之為游軍自距道覆於豫章

口前驅失制道規壯氣愈厲激揚三軍軍自外

橫擊大破之斬首萬餘級赴水死者殆盡道覆

軍舸走還益口初獲遵為游軍或云今疆敵

在前唯患眾以不應割削身力置無用之地及

道覆果得游軍之力眾乃服焉道字慧明臨

海西人道規從母兄蕭氏舅也官至右將軍

宣城內史淮南太守義熙十年卒追贈撫軍將

軍追到監利縣侯食邑七百戶道規進駐征西

大將軍開府儀同三司加散騎常侍同
而震疾改授都督豫章平江二州揚州之宣
南廬江歷陽安豐山至邑六郡諸軍事豫州
刺史持節常侍將軍如故以疾不拜八年閏
日薨于京師時年四十三追贈侍中司徒加
一劍二十人謚曰烈武公平奉謙力進封南
公邑五百戶高祖受命贈大司馬追封陳
王食邑如先道規無子以長沙素屯第二
子義慶為嗣初太祖少為道規所養高祖命
義慶為大司馬

加贈馬咸以禮無二繼太祖還本而定義慶為

州州廟主當隨世江陵太祖詔曰喪崇道勳

經國之盛典尊親遠因心之所隆故侍中

大司馬臨川烈武王體道次明至德淵顯

若自天孝友光備爰始協規則翼贊景業

後威致討則克剪梟鯨遠敷道文使方難孔

棘勢踰累嶽入無固志王神謩獨運靈武

宏發輯寧內外誅覆群凶固已化被江漢勳高

微管遠猷俾於二南英雄邁於兩獻者矣朕幼

及愛德應特隆豐恩慈訓義深情感永情
仁乾感慕纏懷今當擁袂寤祐初祀西夏思
宗嘉禮式備徽章庶以昭宣風度允副幽顯其
這宗丞相加殊禮轡四輅九旒黃屋左肅纛給節
錢前後部羽葆鼓吹虎賁班劍百人侍中如故
及長沙太妃檀氏臨川太妃詔以後宗祭皆給
纓輅九旒黃屋左肅纛輜輶車挽歌一部前後部
羽葆鼓吹虎賁班劍百人儀幼為尚短所知
常曰此我家豐城也年十二襲封南郡公除

宋傳十一

給事不拜義熙十二年從伐巨以安還輔國將軍

北青州刺史未之任徙督豫山諸軍豫州刺史

復督豫北諸軍事豫州刺史將軍並如故永初

元年襲封臨川王徵為侍中元初元年聘

署侍中書監從度支尚書遷兵陽尹加輔

尋置書侍並如故時有民黃心以妻趙氏子婦

遇赦應徙之避孫鮮義慶自案周禮少尹之仇

避之海外雖品市朝闕不及兵蓋以莫大之克

不可奪台威沈也義許以報王於親戚為

骨肉相殘故道乖常憲記無定准求之法外
以人情且禮有過失之宥律無讎祖之文況趙之
縱暴本由於酒論心即實事盡荒毫之王母
等行路之深讎臣謂此孫忍愧銜悲不遵不義
共天同域無虧孝道六年加尚書左僕射八年
太白星犯右執法我虜懼有以禍乞水外鎮大
相詔譬之曰文象茫昧既難可了且史家記
各有異同兵星王時有所干犯乃主賞誅以此
言之益無懼也鄭僕射亡後左執法嘗有憂王

宋傳十一

二十

光祿至今平安口蝕三朝天下之至忌晉書
武初有此異彼言無主耳猶竟無他天道轉仁
善言謂不足據也身憂懼元與後軍各受內外之
任本以維城表裏經之盛衰以懼寧者由來之
言設若天必降災寧可千里逃避邪既非此
之事又不知言以定所也口在都則有不測去此
必保利貞者豈敢苟違天邪義慶固求解僕
射乃許之加中書令進號前將軍忠節侍臣如
故在永平九年出為節持節督荆湘雍州

繫南北秦七州諸軍平西將軍荊州刺史荊州
居上流之重地廣兵彊資實兵甲居朝廷之半
故高祖使諸子居之義慶以宗室令美故特有
此授性謙虛始至及去鎮迎送物並不受十二
年並使內外羣官舉士義慶上表白詔書曉
咨羣臣延及連牧旌賢仄陋拔善必退伏惟陛
下惠哲光宣經緯明遠皇階藻曜風猷日異而
猶詢衢室之令典遵明臺之敷訓降流慮於
庫紆聖思乎版築未故以道觀往載德高前王臣

宋書傳上

二十一

敬竭虛聞祇承明旨伏見前臨沮令新野人夏
秉貞履約愛敬淳深昔在母憂毀瘠過禮今
罹父歿泣血有聞行成闈庭孝著隣黨足以教
化率民齊教軌俗前徵奉朝正武陵護新信
和平昔身潔純素潛居研志耽情墳籍亦足
鎮息頽競將獎勗浮動處士南郡師覺才學
明敏操介清脩業均井渫志固冰霜臣位年辟
為州祭酒未汙其慮若朝命遠暨玉帛遐臻興
人間出何遠之有義慶留心撫物州統

親老不隨在官舍者年聽遣五吏餉家先是
弘為江州亦有此制在州八年為西土所安撰徐
州先賢傳十卷奏上之又擬班固典叙以述皇代
之美八十六年改授散騎常侍都督江州之西陽
晉熙新蔡三郡諸軍事衛將軍江州刺史持
節如故十七年即本號都督西兗州徐兗青
冀幽六州諸軍事南兗州刺史尋加開府儀同
三司為性簡靜不實嗜欲愛好文義詩詞雖不
及於為宗室之表受任歷藩無浮濫之過唯

宋書卷一百一

二十二

五

節本美必門頗致費損少善騎乘及三長
以世路艱難不復跨馬招聚文學之士近遠必
至太守袁淑文冠當時義度在江州請為備
軍以論議參軍其餘吳郡陸虞身海甸長瑜
沈季等並為辭章之美引為佐史國臣太祖
與季我漢書常加意斟酌鮑照字明遠六辭贈
逸事以為古樂府文甚道麗元嘉中河濟俱清
當時以為美地照為河清頌其序甚工其辭
三三聞善談天者必徵象於人言言者必求續

今鴻猷以降濛濛歲年鑄山岳彫管素昭德
來勛可謂多矣而史編唐堯之功載格于上下
樂登文王之操禘於昭于大素狐玄王辛彰符
命朴牛大曠爰定祥曆魚鳥動色未雉與護皆
物不盈皆而美溢金石詩人於是不作頌聲焉
之而履庸庸美哉自我皇宋之承天命也仰符
應龍之精符為河龜之靈言圖書象爛瑰
英國業光華萬古事垂前德矣聖上天飛騰極迄
茲二十四日...

三十一

...

...

...

下今庶文同統通表裏祀福維德宇區又庶知
護觀英遐表美路懷惠郵勤務禮罷聖事之金
紆國親民傾如橋之粟約道道皆會公奉其燕
無留賦賦不整樂物色異人似游豫一讀不失
心幽無怨氣精昭日月事洞天情故不勞杖斧
之巨號今不嚴而自肅無辱鳳舉之使靈怪不
召而自彰萬里神行飄塵不起農商野廬
邊城儼拂皆為南金真委內府馴象西爵
充羅外圓而統其系組之饒衣覆不國...

梓之利傍斯荒遊士民殷富五陵既有慙德宮
守宏麗三川莫之能比閭閻有盈歌吹無滯朱輪
疊轍華冕重肩豈徒世無窮人民獲休息朝呼
讌罷酌鐵而已哉是以嘉祥累仍福應尤盛青
丘之狐丹穴之鳥栖阿閣遊禁園金芝九莖闕
闕六刃秀銅池發膏馥宜以協調律呂詢薦郊
廟煙霏霧集不可勝紀然而聖上猶昧旦夙
興若有望而未至闕規遠圖如有追而莫及神
明之貺推而弗居也是以琬碑鏤檢盛典無而不

治朝神省方大化抑而未許崇文協律之士蘊
儻頌於外坐朝陪宴之臣懷揄揚於內三靈佇
睠九壤注心既有日矣歲宮乾維月躔蒼陸長
河巨濟異源同清澄波萬壑泐潤千室斯誠
曠世偉觀昭啟皇明者也語曰影從表瑞從
德此其効焉宣尼稱鳳鳥不至河不出圖傳曰
俟河之清人壽幾何比言傷不可見也然則古人
所不見者今殫見之矣孟軻曰千載一聖是旦
暮也豈不大哉夫四皇六帝樹聲長世不實也

澤浸群生國富刑清鴻德也制禮裁樂博風遷
俗文教也殊華通羯未穎絳闕武功也鳴鳥躍
魚滌穢河渠至祥也大寶鴻德文教武功其崇
如此幽明協贊民祇與能厥應如彼唯天爲大
堯實則之皇哉唐哉疇與爲讓抑又聞之勢之
所覃者淺則美之所傳者近道之所感者深則
慶之所流者遠是以豐功躋命潤色勝策成
德形容藻被歌頌察之上代則奚斯吉甫之
徒鳴玉鑿於前視之中古則相如王褒之屬

施金羈於後絕景揚光清埃繼路班固稱漢
成之世奏御者千有餘篇文章之盛與三代同
風由是言之斯迺臣子舊職國家通義不可
輟也臣雖不敏寧不勉乎世祖以照爲中書
舍人上好爲文章自謂物莫能及照悟其旨
爲文多鄙言累句當時咸謂照才盡實不然
也臨海王子項爲荊州照爲前軍參軍掌書
記之任子項敗爲亂兵所殺義慶在廣陵有疾
而白虹貫城野麇入府心甚惡之固陳求還太

祖許解州以本號還朝二十一年薨於京邑
年四十二追贈侍中司空謚曰康王子哀王煒
字景舒嗣官至通直郎爲元凶所殺追贈散
騎常侍子綽字子流嗣官至步兵校尉昇明
三年反伏誅國除綽弟綰早卒煒弟衍太子
舍人衍弟鏡宣城太守鏡弟穎前將軍穎弟
倩南新蔡太守

遵考高祖族弟也曾祖淳皇曾祖武原令混
之弟官至正員郎祖巖海西令父消子彭城內

弘治四年

宋書傳十一

二十六

監生三

史遵考始爲將軍振武參軍預討盧循封鄉侯
自建威將軍彭城內史隨高祖北伐時高祖諸
子竝弱宗室唯有遵考長安平定以督并州

司州之北河東北平陽北雍州之北

新安定五

郡諸軍事輔國將軍并州刺史領河東太守鎮
蒲坂關中失守南還除游擊將軍遷冠軍將
軍晉帝遜位居秣陵宮遵考領兵防衛高祖
初即大位下推恩之詔曰遵考朕屬之親國戚
未遠宗室無多宜蒙寵爵可封營浦縣侯食

邑五百戶以本號爲彭城沛三郡太守景平元
年遷右衛將軍元嘉二年出爲征虜將軍淮
南太守明年轉使持節領護軍入直殿省出爲
使持節督雍梁南北秦四州荊州之南竟陵順
陽襄陽新野隨六郡諸軍征虜將軍寧蠻校尉
雍州刺史襄陽新野二郡太守遷考爲政嚴
暴聚斂無節五年爲有司所糾上不問郝還都
七年除太子右衛率加給事中明年督南徐兗
州之江北淮南諸軍事征虜將軍南兗州刺
史領廣陵太守又徵爲侍中領後軍將軍徙太
常九年遷右衛將軍加散騎常侍十二年坐厲
疾不待對免常侍以疾領右衛明年復本官十
五年又領徐州大中正太子中庶子本官如故
其年監徐兗二州豫州之梁郡諸軍事前將
軍徐兗二州刺史未之鎮留爲侍中領左衛將
軍明年出爲使持節監豫司雍并四州南豫州
之梁郡弋陽馬頭荊州之襄陽四郡諸軍事前
將軍豫州刺史領南梁郡太守二十一年坐統

內旱百姓饑詔加賑給和而違者不為符旨免官
起為散騎常侍五兵尚書遷兵興太守秩中二
千石二十七季徵為領軍二十七季家虜南至
瓜步率軍出江上假節置三十季復出為使持
節監豫州刺史元凶弒立進號安西將軍遣外
監徐安期仰接祖防守之遵先朝安期等起義
兵應南譙王壽昌義置加遷大將軍西將軍夏庚
歐三歲三季承後世祖又坐免官尋建元季
會交疏實又起為征南將軍率衆屯臨沂縣仍
除兵興太守明帝徵為豫州刺史未行遷尚書
左僕射三季尋丹陽王加散騎常侍後為尚書
右僕射領太子右衛監明季又除領軍將軍加
散騎常侍五季復還尚書右僕射金紫光祿大
夫常侍如故明季轉左僕射常侍如故又領徐
州刺史大中正崇憲大僕前廢帝即位遷特進
右光祿大夫常侍大僕如故景和元年出督南

豫州諸軍事安西將軍南豫州刺史太宗即位
以為侍中 更右光祿大夫領崇憲大僕給親

侍三十人出。憲太后崩，太僕解餘如故。秦始皇五年，賜几杖。官四時賜珍味，疾病太醫，曾給藥，固

憲後廢帝即位，進左光祿大夫。

殷元卒時，年八十二，追贈左光祿大夫，開府

同三司，侍中如故。諡曰元公，遵考無不能直

以宗室不遠，故歷朝顯。遇季，亦疾。大明子澄

之順，帝昇明末，貴遠澄之弟，現之為竟陵王。諡

司空，主簿，諡作亂，以為由。兵參宣，不統統，繫數

十日，終不受刃。殺之。追贈黃門郎，詔吏部尚書

宋書列傳五

堯

志

謝靈運之諫，遠者幾萬里，考不被逐。歷朝官極

清顯，為豫章會稽太守，益徐州刺史，凡經十郡

三州。泰始元年卒，於徵，諡當行，金紫光祿大夫

和泰七年，十五，追贈特進，當行如故。

史臣曰：餘城內侮，備衆，而臨司，相交，逼荆楚之

勢危矣。必使上略未盡，一策或遺，則城壞壓境

上流之難，方結敵，資三分有二之形，北向而爭

天下，則我全勝之道，未可或知。劉武王覽羣才

為慮策一與，疎勅寇，非曰天時，抑亦人謀也。降

不求遂不得與大業始終惜矣哉

列傳第十一

宋書五十一

嘉靖八年補刊
宋書列傳二

三十一

宋書五十一

宋書五十一

